

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESIÓN 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

ALEJANDRO ABACA
ESCRIBANO NACIONAL
TITULAR DE REGISTRO
Atiende al lado del
Hotel Carilla
CHOELE-CHOEL F. C. UD.

MAX BUNGE
ESCRIBANO
ATIEENDE EN LAMARQUE,
Edificio de la Dirección de Irrigación
en "Las Garzas" Isla Chica,
Teléfono N.º 21

CARMEN A. ACHUELO
PARTERA DIPLOMADA
Ex-Interna del Instituto Maternal
y Escuela de Parteras de La Plata
Curaciones e inyecciones por
prescripción médica
Se reciben pensionistas
Atiende en la Casa Bidegain
CONSULTAS GRATIS DE 14 A 18
CHOELE-CHOEL F. C. UD.

Municipales

Comisión Empadronadora

De acuerdo a lo dispuesto por la Ley 1552 y Decretos reglamentarios, el Concejo Municipal, ha designado a las personas que integrarán la Comisión encargada de la confección del Registro Cívico Municipal.

Forman dicha Comisión, como Titulares los señores: Daniel I. Graziosi, Aquilino Bidegain y Segundo Espinel y como Suplentes a los señores: Felipe Julio Domenech, Simón Balgún y Félix Zuain.

En el día de hoy se constituyó dicha Comisión y designó Presidente al Señor Daniel I. Graziosi resolviendo fijar como periodo para las inscripciones, de acuerdo a lo dispuesto por la Ley respectiva, el de 30 días hábiles a partir del 3 de Octubre hasta el 8 de Noviembre, funcionando de 10 a 12 horas en el local Municipal, donde deberán concurrir los vecinos, munidos de los respectivos documentos para su inscripción.

Nuevo horario

A partir del lunes próximo las oficinas de la Municipalidad y del Juzgado de Paz local funcionarán en horas de la mañana; siendo su horario los días hábiles de 8 a 12 horas y sábados de 9 a 12.

Colonia Hogar de Menores en General Roca

Resultados de una fiesta

La Comisión de Fiestas realizadas durante el día 30 de Agosto y subsiguientes, con el fin de allegar fondos para contribuir a la formación y sostenimiento de una Colonia Hogar de Menores Regional, en el pueblo de General Roca, ha remitido a la Comisión Central en aquella localidad, la suma de 1.200 pesos moneda nacional, importe del producido neto de dichos festejos.

La Gendarmería Nacional

Desde el sábado anterior se encuentra en la zona el mayor Adolfo Orandi, Jefe de la sub-inspección de la Gendarmería Nacional que se establecerá en las inmediaciones de Poma. Acompaña al mayor Orandi el Teniente 1.º Solveyra Casares. Este viaje responde al objeto de realizar estudios definitivos para la instalación del comando y alojamiento de las tropas que constituyen la sub-inspección N.º 2 de la Zona Centro, la que deberá establecerse en el mes de Enero próximo.

Dentro de un mes el Mayor Orandi nos visitará nuevamente acompañando al Director General de la Gendarmería Nacional, Mayor Calderón, y entonces se decidirá donde será instalada definitivamente la subinspección que tendrá su asiento en esta zona.

Ley 12.591

Comisiones encargadas de hacerla cumplir

Para el mejor cumplimiento de la ley N.º 12.591 que prohíbe el encarecimiento de los artículos de primera necesidad, ha sido designada una Comisión Territorial con asiento en Viedma la que está integrada por los señores:

Director de la Asistencia Pública, Dr. Antonio G. Sussini.

Jefe del Distrito del Impuesto a los Réditos, Dr. Enrique R. Geddes.

Jefe de Inspección Veterinaria Regional, Veterinario Dr. Agustín R. del Castillo.

Además se designaron con el mismo objeto subcomisiones de vecinos en cada pueblo del Territorio. Damos a continuación la nómina de las personas que integran dichas subcomisiones en los pueblos de la zona.

CHOELE-CHOEL

Juez de Paz, D. Pedro W. Gallo
Director Escuela N.º 10, D. Coraciolo F. Tissera

Sr. Nicolás S. Palacios.

LUIS BELTRÁN

Presidente Comisión de Fomento, D. Federico Castagna

Jefe de Obras de Riego, Ing. D. Antonio Piaggio

Director Escuela N.º 11, D. José E. Mercado.

LAMARQUE

Presidente Comisión Fomento, D. Máximo H. B. A. Bunge

Director Escuela N.º 25, D. José Herrera Juárez

Juez de Paz Suplente, D. Eduardo Bellocchio.

POMONA

Presidente Comisión Fomento, D. Juan E. Rosauer

Juez de Paz, D. Benjamin Maldonado

Director Escuela N.º 7, D. Sixto C. Garro.

CHIMPAY

Inspector de Irrigación, D. Carlos Julio Rivas

Juez de Paz, D. Marcelo Jorge Laure

Director Escuela, D. Pedro A. Garro Vidal.

LA HISTORIA PATRIA EN LA RADIO

No por sabido deja de ser cierto que la radiotelefonía, en su afán por interesar al público grueso, echa mano de todos los temas posibles para explotarlos como mejor le cuadre. Hace tiempo ya que invadió también el campo de la historia para lograr argumentos que han de realizar los llamados conjuntos de comedias. Algunos de estos conjuntos han alcanzado realizaciones estimables, si bien es verdad que los más ofrecen al oyente radiotelefónico episodios de nuestra historia, teatralizados no siempre, por desgracia, con la propiedad y el acierto en que deberían inspirarse sus autores. Y menos mal si estos, en esas creaciones esporádicas e intrascendentes, saben siquiera ajustarse a la verdad de los hechos, procurando que sus personajes actúen y procedan según el carácter y los hechos que la historia ha reconocido en cada uno, sin caer en el trágico terreno de lo folletinesco.

Por eso nos llama muchos la atención que se haya irradiado en dos audiciones — ignore si continuaron explotando tan lamentable tema — por una de las broadcastings más importantes de nuestro país, una comedia o sketch para la que se han tomado nombres de personas que pertenecen a nuestra historia patria, llenándolos de ridículo por la participación que les cabía en la pretendida comedia — que nada tenía de histórica — y por la interpretación grotesca con que se presentaba a los personajes.

Rozas y su hija Manuelita, con otros personajes de su época, sirvieron al autor de tan lamentable bodrio para urdir una mala comedia — si es que en realidad merece tal nombre — que además de la agravante falta de respeto a los personajes, carecía de todo sentido y verdad histórica, y hasta de gracia, posiblemente lo único que persiguió el autor.

No interesa en el presente caso si el personaje, o las personas cuyo nombre se pretendió explotar, han tenido una feliz o discutida actuación en nuestro pasado, pero si, que cuando se trate de teatralizar hechos o acontecimientos históricos se exija a los autores que lo hagan con el respeto que aquellos y sus personajes merecen, y no se deje usar sus nombres para cubrirlos con el ridículo. Hechos que se agravan más aún cuando se piensa que la radio, por su difusión y alcance, traspasa las fronteras de la patria.

Hechas estas consideraciones que creemos de rigor, confiamos en que la oficina de contralor radiotelefónico ya habrá llamado a estos horas seriamente la atención a la dirección de la broadcasting, y si no lo ha hecho como correspondía, será del caso preguntarse si es que en realidad se fiscalizan tales transmisiones, o si a los funcionarios encargados de tal misión no les interesa el respeto que se debe a las cosas de la patria.

F. J. Domenech

De Luis Beltrán

Comisión Pro Mástil

Cumpliendo lo dispuesto por el Distrito Militar N.º 66, se constituyó en la localidad la comisión que tendrá a su cargo la erección de un mástil para la bandera en este pueblo. Quedó integrada por las siguientes personas: Presidente: Sr. Carlos B. Villegas.

Vice-presidente: Sr. Carlos D. Peralta
Secretario: Sr. Christian E. Christiansen.

Pro-secretario: Sr. Lythar Hughes.

Tesorero: Sr. José E. Mercado.

Pro-tesorero: Sr. Juan B. Scandroglio.

Vocales: Presbítero Domingo N. Pérez, Alejo Boland, Dr. Atilio Venturini, Pablo Giretti, Héctor F. Castagna, Carlos Pedranti, Edmundo Anibal Pérez y Jorge D. Sosa.

Se nombró también una comisión honoraria presidida por el Sr. Gobernador del Territorio Ingro. Adalberto T. Pagano é integrada por el Jefe del Distrito Militar N.º 66 Mayor Pedro M. Avilés y los Sres. Federico Castagna y comisario Arturo C. Sierra.

Una injusticia deportiva

Ha causado mala impresión dentro del elemento deportista de esta localidad, la resolución adoptada por la Liga Regional de Foot-ball "Avellaneda" en su reunión realizada el día 27 del corriente, por la cual se suspende por 2 meses a 3 jugadores del Sportsman Club y se adjudican los puntos correspondientes al partido jugado el domingo 17 al Club "Sportivo" de Luis Beltrán.

En el citado partido jugado entre los cuadros de "Sportsman" y "Sportivo", el cuadro local iba ganando por 2 goles a 0; cuando faltaban unos 20 minutos para terminar el match, ante un tiro alto de los jugadores de "Sportivo", el arquero de "Sportsman" se aprestaba a tomar la pelota.

SABÍA UD. QUE

La cosecha de peras obtenida el año ppdo., en E.E. UU. de América alcanzó a la cifra "record" de 52.475.000 cajones?

La producción de manzanas lograda en el mismo año, en el mismo país llegó a 152.000.000 de cajones, estimándose la producción para el corriente año en 165.000.000 de cajones?

La cosecha de duraznos para el corriente año ha sido estimada en 61.888.000 cajones.

ta que venía por elevación, pero un jugador de "Sportivo", saltando, con las dos manos en alto, tomó la pelota y la introdujo en el arco; el referé dió por válido el goal por lo que el Capitán de Sportsman se le apersonó y le dijo si no ha visto que ese goal ha sido hecho con la mano, éste contesta que no lo ha visto; "Sportsman" acata el fallo; se pone la pelota en el centro de la cancha y se sigue jugando. Después de tres minutos el referé suspende el partido.

Al enterarse los miembros de la C. D. de "Sportsman" de que el referé dice que se retira por falta de garantías, el presidente del Club con dos agentes de policía se le apersonaron para establecer si efectivamente las autoridades no estaban en condiciones de guardar el orden, a lo que éste manifestó que esa no era la situación, pero que se retiraba por no querer seguir actuando como referé.

En contra de lo manifestado en esta oportunidad, se dirije luego por nota a Liga, informando que ha debido suspender el partido porque el público no lo dejaba actuar libremente y que además los jugadores de "Sportsman" habían intentado agredirlo.

Esta manifestación es antojadiza, puesto que el capitán de "Sportsman" solo se limitó a preguntarle si él no había visto que el goal fue hecho con la mano. Respecto a los dos jugadores de "Sportsman" acusados.

(Continúa en la 3a. página)

DR SALOMON MUTCHINICK

MEDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beltrán
todos los días por la tarde
al lado de la Farmacia Bruno

CHOELE-CHOEL TELÉFONO N.º 12 F. C. S.

Dr. Ricardo Bergada

- CIRUJANO DENTISTA -

Atiende en Choele-Choele todos los días
En Luis Beltrán y Lamarque los lunes, miércoles
y viernes por la tarde

Casa de Pensión

- DE -

Apolonia Vda. de Dotzel

COMODIDADES PARA FAMILIAS Y PASAJEROS

SE RECIBEN PENSIONISTAS

CORRALÓN

atendida por su propia dueña.

CHOELE-CHOEL

F. C. Sud

VERDULERIA "La Argentina"

de Rochetti y Carenas

Venta de fruta y verdura por mayor y menor

(Casa que ocupaba la Soderia Rodriguez)

Choele-Choele

F. C. S.

AGENCIA**Chevrolet y Productos Y. P. F.**

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS

TALLER MECANICO

- DE -

ADOLFO SADLER

Sucesor de Guillermo L. Klich

CHOELE-CHOEL

F. C. S.

TELEFONO 18

Panadería "DARWIN"

- DE -

Gireli y Lopez

Ha iniciado sus actividades con reparto a domicilio en Darwin y Choele-Choele garantiendo que en la elaboración de sus productos emplean harina de primera

Especialidad en galleta de campo

PANIFICACIÓN MECANICA — HIGIENE Y ESMERO

DARWIN

X

F. C. S.

SASTRERIA Y TIENDA

- DE -

Simón Baigun

Trajes sobre medidas

— PIDAN MUESTRAS —

He recibido un selecto surtido de artículos de invierno

— a precios nunca vistos —

— Viste la Casa —

Ejército Argentino

Distrito Militar N° 66

Resultado del sorteo de la clase 1919

De Choele-Choele

EJERCITO

ALVAREZ Oscar Ramón	1548
RIOS Fabio Alfredo	1415
LAHETJUAN Juan B.	1234
PEINECURA Jacinto	1306
PABLO Dionisio Ubaldo	1030
ARIAS Américo	1116
SANTILLAN Irene	1359
GIRETTI Bartolomé	1604
BIDEGAIN Laureano Gaspar	1066
CASTAÑEDA José María	1061
TORRES Venancio	1704
GARCIA Enrique	1472
SARASOLA Antonio	1060
SANTILLAN Jorge	966

REEMPLAZANTES

SARASOLA Raúl	137
DOZEL Alberto	769
ASENSIO Ginés	889
GALARRAGA Ernesto I.	25
GARCIA Julio	99
HERNANDEZ Fausto	859
BONAVITTA Héctor	175
LOPEZ Alberto	155
SALOMON Domingo	856
PASSEGGI Máximo F.	60
ALVAREZ Indalecio	555
CORNEJO Ramón	808
NAVARRO Eleuterio	89
MANQUEAL Policarpo	411
ROJAS Celestino	474

De Chimpay:

ARMADA	
DORNEDDEN Juan Enrique	1811
EJERCITO	
CANAL Raúl Héctor de la	1559
ROJAS Saturnino	1606
RODRIGUEZ Amelio	1208

REEMPLAZANTES

FERNANDEZ José	653
CALDERON Elso	268
ZALAZAR Marcos	918
MUÑOZ Félix	32
SUAREZ Hipólito	111

De Lamarque:

EJERCITO	
ALMADA Venceslao	1357
RODRIGUEZ Federico	1097
REEMPLAZANTES	
ISLAS Angel Manuel	125
SANCHEZ Juan Julio	854
TRASCAMIYA José	885
MESA Cristóbal	202
GUTIERREZ Gustavo	478
ZUAIN Carlos	357
MARZIALETTI Ricardo	860
RODRIGUEZ Noel	314
GILES Eralio	41
GRABIER Emilio	580
LASPEÑAS Oscar	261
GIULIANI Carlos Eleodoro	467

De Luis Beltrán

EJERCITO	
CABEZA Catalino Hector	1201
MENDEZ Conceso	1425
REEMPLAZANTES	
ELOSEGUI Antonio	560
BUSTOS Ignacio	450
ROMAN Antonio	726
LOPEZ Aureliano	289
GULER Lázaro Elias	615
RODRIGUEZ Manuel	186
MELO Antonio	762

De Pomona

EJERCITO	
LARROSA Inocencio	1655
MARTINEZ Melquiades L.	1119
UGALDE Alfonso	1178
MEYLE Bernardino	1416
REEMPLAZANTES	
ROMERO Pedro	907
PEREZ Caracciolo	944
MORALES Raymundo	1
RODRIGUEZ Marcos	807

Establecimiento "LOS ALAMOS"

- DE -

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

Correspondencia a la Administración Central en:

Cipolletti F. C. Sud

Casilla de Correo N° 31

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO

SOLICITE CATÁLOGO 1939**Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA****La Esmeralda**

Viñedos y Bodega

SE COMPRA. Una caldera a vapor para esquiladora y una Bomba centrífuga de 1 1/2 pulgada en buen estado

Ofertas por carta o teléfono

Benigno A. Gutierrez

Telefono, 13 — Luis Beltrán — Col. Choele-Choele

ANGEL MEDRANO**SASTRE**

CONFECCIÓN DE TODA CLASE DE PRENDAS PARA HOMBRE, TAPADOS Y VESTIDOS SASTRE, PARA SEÑORAS. SE LLEVA MUESTRARIO A DOMICILIO.

La Rinconada — Choele-Choele

La Flor del Campo

- DE -

JUAN AMADO

Perfumería, Perfumería, Cigarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS

- EL GRÁFICO - - O-BILLIKEN - - PARA TI -

A \$ 0,25

ANEXO: "Casa Gavilana"

RAMOS GENERALES

Choele-Choele

F. C. S.

Comisión de Fomento de Luis Beltrán

Balance de Ingresos y Egresos del mes de Enero de 1939

Ingresos:	
A Saldo de Diciembre p. pdo.	\$ 1370.79
» Patentes varias	» 18.—
» Contribución Territorial	» 218.—
» Derecho cementerio	» 6.—
» Gobernación s/remesa girado para compra elementos de curaciones	» 400.—
Egresos	
Por Obras Públicas s/recibos	\$ 315.05
» Gastos Generales s/r.	» 9.—
» Beneficencia Pública s/r.	» 65.75
» Gastos Alumbrado Público s/r	» 21.20
» Servicio bomba p. Dbre. p. pdo.	» 9.—
» Exceso luz Comisaría s/r.	» 2.—
» Certificados y franqueros	» 2.20
» Sueldos y jornales s/r.	» 360.—
» Saldo que pasa a Febrero pmo.	» 1.250.59
SUMAS IGUALES	\$ 2.012.79 \$ 2.012.79
RESUMEN	
Efectivo en caja a la fecha	\$ 65.49
En cta. cte. Banco Nación Argentina	» 1.165.10
Total	\$ 1.250.59

Balance de Ingresos y Egresos del mes de Febrero de 1939

Ingresos	
A Saldo de Enero p. pdo.	\$ 1.230.59
» Patentes varias	» 167.—
» Contribución Territorial	» 96.—
Egresos	
Por Obras Públicas s/r	\$ 50.—
» Gastos Generales s/r	» 146.55
» Beneficencia pública s/r	» 32.80
» Gastos Alumbrado Público s/r	» 21.20
» Servicio Bomba Plaza p. Enero	» 9.—
» Eventuales (Exceso luz Comisaría)	» 2.50
» Franqueros varios	» 2.05
» Saldo que pasa a Marzo pmo.	» 1.229.49
\$ 1.495.59 \$ 1.495.59	
RESUMEN	
Efectivo en caja a la fecha	\$ 64.59
En cta. cte. Banco Nación Arg.	» 1.165.10
Total	\$ 1.229.49

Balance de Ingresos y Egresos del mes de Marzo de 1939

Ingresos	
A Saldo de Febrero p. pdo.	\$ 1.229.49
» Patentes y Derechos Varios	» 358.—
» Comisión festejos Carnaval s/e parte proporcional correspondiente a la Comisión de Fomento	» 138.25
Egresos	
Por Obras Públicas s/recibos	\$ 47.50
» Gastos Generales s/r	» 76.28
» Beneficencia Pública s/r	» 75.50
» Muebles y Utiles s/r	» 10.—
» Gastos Alumbrado Público	» 14.50
» Servicio bomba plaza p. Febrero	» 9.—
» Exceso luz Comisaría p. Febrero	» 1.50
» Arreglo ins. agua de la Comisaría	» 3.20
» Estampillas y certificadas	» 1.12
» Liquidación partida remitida por la Gobernación p. compra de elementos para curaciones s/recibos	» 400.—
Por Saldo que pasa a Abril pmo.	» 1.087.14
Total \$ 1.723.74 \$ 1.723.74	
RESUMEN	
Efectivo en caja a la fecha	\$ 172.04
En cta. cte. Banco de la Nación Arg.	» 915.10
Total	\$ 1.087.14

Luis Beltrán, Marzo 31 de 1939

N. B.— Todos los comprobantes se hallan en esta oficina a disposición de los señores contribuyentes que los deseen revisar.

Donato Hernández
SecretarioFederico Costaguta
PresidenteMacario J. F. Rubio
Tesorero

Sociales

Compromiso

El 27 del actual fué formalizado en una reunión íntima realizada en casa del padre de la novia, el compromiso matrimonial de la señorita Elvira María Segatori con el Sr. Héctor R. Pascual, joven pareja que ha sido muy felicitada por sus relaciones.

Inauguración de las obras en la Iglesia

Como ya anunciamos, mañana se celebrará en la Iglesia local una misa a las 9.30 horas y otros actos con motivo de la inauguración de las refacciones y ampliaciones realizadas recientemente en la misma. Se espera que esta ceremonia resultará muy lucida pues asistirán numerosas familias y vecinos.

Viajeros

—De Buenos Aires el Sr. Pedro W. Gallo y su señora esposa.
—En jira de inspección visitó esta semana las escuelas de la zona el visitador Sr. Cruz A. Gonzalez.
—De y para Cipolletti el Sr. Juan E. Rosauer.
—De Buenos Aires la señora Laura C. Vda. de Palacio.
—Para Bahía Blanca la Srta. María Florencia G. Serantes.
—Para Villa Regina la Srta. Palmira Clementi.
—Para General Roca el Señor Max Bunge.

De Luis Beltrán

Homenaje al Gral. Roca

El 12 del corriente se realizarán actos en memoria del Gral. Julio A. Roca con motivo de la colocación de una placa en la calle de esta localidad que lleva su nombre.

A mediodía será servido un almuerzo criollo popular, procediéndose luego a la colocación de la placa.

Nacimiento

Se encuentra de parabienes con la llegada de un lindo bebé el hogar de los esposos Bruno-Alfaro. Al recién nacido le fueron impuestos los nombres de Juan José.
La mamá y su hijo siguen bien.

Correos y Telégrafos

Aviso de Licitación

Llámanse a concurso privado por el término de QUINCE días, a contar desde el 2 de octubre próximo, para la contratación de un local con destino al funcionamiento de la oficina "LUIS BELTRAN" (Rio Negro).

Por el pliego de condiciones y demás datos ocurrir a la Cabecera del 2º Distrito (NEUQUEN) o a la oficina local Luis Beltrán.
VENCE EL 16 de octubre de 1939.
Neuquén, 22 de septiembre de 1939.

José Cruz Tolaba
Jefe del Distrito 2º (Neuquén)

Una injusticia deportiva

(Viene de la 1ª. página)

sados de agresión, uno de ellos Pedro Montobbio no hizo ninguna manifestación; en cuanto a Jorge Arata aunque manifestó su desacuerdo con el fallo, no intentó egredir al referee. Estas causas no son motivo para suspender un partido, puesto que los reglamentos en vigencia autorizan al referee para hacer retirar del field al jugador que no acate un fallo é intente discutirlo.

El referido informe peca por exceso de impresionismo, ya que en ningún momento el público trató de egredir al referee y había 4 policías para guardar el orden, que fué mantenido durante todo el tiempo.

Teniendo en cuenta los comprobantes presentados tanto por las autoridades policiales como por la comisión directiva del Club "Sportsman" que demuestran como el referee tuvo durante todo el partido las garantías necesarias para el buen desempeño de sus funciones, el Consejo Directivo de la Liga "Avellaneda" debe reconsiderar la resolución adoptada en su última reunión, encauzando los problemas deportivos dentro de lo que la caballería y camaradería deben imponer en tales circunstancias.

CORREOS Y TELEGRAFOS

Avisos de Licitación

Llámanse a licitación privada por el término de VEINTE DIAS a contar del 15 del actual, para la ejecución del servicio de transporte de correspondencia entre "CHOELE-CHOEL" y "COLONIA JOSEFA".
Por el pliego de condiciones y demás datos, pueden los interesados ocurrir a la Jefatura del Distrito 2º (Neuquén) ó oficina "Choele-Choele" dentro del horario hábil de 13 a 19 sábados de 9 a 12 en la primera y de 8 a 20 en la segunda.
VENCE EL 4 DE OCTUBRE DE 1939.

Neuquén, setiembre 11/39.

José Cruz Tolaba
Jefe del Distrito 2º. (Neuquén)

Llámanse a licitación privada, por el término de VEINTE DIAS a contar del 15 actual, para la ejecución del servicio de transporte de correspondencia entre "CHOELE-CHOEL" y "LUIS BELTRAN".

Para el pliego de condiciones y demás datos, pueden los interesados ocurrir a la Jefatura del Distrito 2º (Neuquén) ó oficinas de "Choele-Choele" o "Luis Beltrán", dentro del horario hábil de 13 a 19, sábados de 9 a 12 en la primera y de 8 a 20 en las dos últimas.
VENCE EL 4 DE OCTUBRE DE 1939.

Neuquén setiembre 12 de 1939.
José Cruz Tolaba
Jefe del Distrito 2º. (Neuquén)

Farmacia LAMARQUE

DE
R. ARGENTINO GONZALEZ
DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACEUTICAS

Teléfono N.º 7
Lamarque —(o)— Rio Negro

SE VENDE

Un terreno de 25 X 50 solar C., manzana 58 de este pueblo

TRATAR CON BERNARDO FERNANDEZ, CALLE TUCUMAN 818 GENERAL ROCA.

SE ALQUILA

Casa cómoda 5 habitaciones, cocina, garage, 2 cuartos dependientes, con terreno de 50 mts X 50 - lugar céntrico — antes ocupaba la Municipalidad.

TRATAR HOTEL CARCCIOFFI
Choele-Choele



SECCIÓN KODAK

Farmacia y Droguería "INGLESA"

—DE—
—JOSÉ BRUNO—

Una farmacia seria, de calidad y la más surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

Fotografías para arnets y Cédulas de identidad — REVELACIONES Y COPIAS

Choele-Choele Teléfono No. 5 F. C. Sud

DIA DE LA RAZA 12 DE OCTUBRE DE 1939 TREN DE EXCURSION A BUENOS AIRES

Tarifa Ida y vuelta 1a. clase	ESTACIONES	HORARIO
	Ida: 6 de Octubre 1939	
\$ 31.00	Zapala	sale 8.05
" 30.00	P. Huincul	" 10.01
" 28.00	Neuquén	" 12.33
" 28.00	Cipolletti	" 12.48
" 28.00	Allen	" 13.09
" 28.00	Fte. Gral. Roca	" 13.42
" 27.00	Ing. L. A. Huergo	" 14.22
" 27.00	V. Regina	" 14.42
" 26.00	Ch. Choele	" 17.30
" 24.00	R. Colorado	" 20.48
—	7 de Octubre 1939	
—	Temperley	llega 13.34
—	Plaza C.	" 13.56
	ESTACIONES	HORARIO
	Regreso: 16 de Octubre 1939	
	Plaza C.	sale 13.15
	Temperley	" 13.37
	17 de Octubre 1939	
	R. Colorado	llega 5.45
	Ch. Choele	" 9.13
	V. Regina	" 11.50
	Ing. L. A. Huergo	" 12.11
	Fte. Gral. Roca	" 12.53
	Allen	" 13.25
	Cipolletti	" 13.47
	Neuquén	" 14.02
	P. Huincul	" 16.52
	Zapala	" 19.35



Como la capacidad de este tren es limitada, aconsejamos a Vd. retirar los boletos desde ya. El tren se formará con coches de primera clase, comedor y dormitorios, cobrándose un adicional de \$ 14.00 m/n. por el servicio de cama ida y vuelta. El regreso de Buenos Aires se efectuará exclusivamente por el tren especial en la fecha indicada más arriba. Regístrate tome nota que en caso de que Vd. no pudiera viajar, no podrá exigir la devolución del importe de su boleto, si no efectúa el reclamo a su debido tiempo, a saber: Para los trenes que salgan entre las 0 y 12 horas: hasta las 14 horas del día anterior al viaje y para los que salgan entre las 12 y 24 horas: hasta las 20 horas del día anterior al viaje. El boleto aludido no da derecho al despacho de equipaje libre de flete. Sin embargo, puede Vd. llevar consigo, en el coche, bultos de mano cuyo peso total no exceda de 20 kilos. Recuerde que para que el boleto sea válido para el regreso, tendrá que llevar adherida la parte correspondiente al viaje de ida, debidamente marcada por el guarda.

**FERROCARRIL
SUD
SU SEGURO SERVIDOR**

TALLER MECANICO

— D E —

Quintaié y Palacio

Se hace cualquier trabajo
perteneciente al ramo

Frente al correo

ALGARROBO frente al correo C. SUD

Conferencia del Prof. Jack Lavich

Esta mañana en el local de la Escuela N° 10 el profesor norteamericano Jack Lavich hizo una interesante exposición ante los maestros y alumnos de la misma sobre la educación en los países de la América Latina, de la cual a través de una gira de 4 años lleva recorridas hasta la fecha, las repúblicas de Colombia, Perú, Bolivia, Chile y Argentina. Tuvo palabras de elogio para la escuela argentina por sus métodos de enseñanza y la presentación de su niñez que con sus guardapolvos blancos dan un aspecto muy simpático. Hizo resaltar la hidalguía del pueblo argentino en ocasión de su ayuda generosa al pueblo chileno en sus horas de dolor con motivo del terremoto que tanto daño hizo al país vecino. Leyó un saludo de amistad de los niños de la Escuela Experimental de Santiago para los niños de las escuelas argentinas.

El Director de la Escuela N° 10 Sr. Tissera agradeció en nombre del Inspector de la zona a Sr. Cruz A. González, rector de la escuela, maestros y alumnos, las palabras del profesor Lavich, haciéndole a la vez obsequio de fotografías que reflejan las distintas actividades de la escuela local.

El profesor Lavich al retirarse manifestó haber recibido muy grata impresión de la Escuela local.

Por tren de mediodía el Sr. Lavich se ausentó a Río Colorado donde tiene el propósito de ofrecer disertaciones de carácter educacional.

LOS COMISIONADOS DE REGISTRO CIVIL EJERCERAN FUNCIONES ENROLADORAS

A pedido del Ministerio de Guerra el Ministerio del Interior ha resuelto autorizar a los Comisionados de Registro Civil, para ejercer funciones enroladoras, tareas éstas que les serán retribuidas por el Ministerio de Guerra, en la siguiente forma: por cada enrolamiento \$ 1.00; por cada duplicado o triplicado de libreta \$ 0.5; por cada cambio de domicilio que se comunique en la oficina \$ 0.25; por cada fotografía para enrolamiento que provea la oficina \$ 1.00; por cada comunicación de enrolado fallecido \$ 0.50; por tomar impresiones digitales al enrolado fallecido, fuera del asiento de la oficina \$ 0.50.

Dia del camino

El Jefe de la XII Secc. de Vialidad, Ing. Vivencio A. Pérez, nos remite el detalle de los actos a realizarse el día 5 de Octubre próximo, con motivo del Día del Camino en jurisdicción de la seccional a su cargo.

Como de costumbre se darán por inaugurados todos los trabajos terminados desde hace un año y se aprovechará para iniciar oficialmente las obras de mayor envergadura de

puentes y caminos celebrándolo en algunos de estos o aquellos, con festejos, y de acuerdo a programas preparados.

A todos los festejos han sido invitadas las autoridades locales de las respectivas Gobernaciones, autoridades de instituciones y periodismo, extensivas por intermedio de la prensa al vecindario que desee participar en ellos.

De Coronel Belista

Despedida de soltera

Dió margen a una brillante nota social de amplias y lucidas proyecciones la despedida de soltera de la Srta. María Luisa Vincenty, la que

se realizó el 24 de Septiembre en casa del Sr. José Morgado.

Con un elocuente discurso ofreció la demostración la Srta. Estela Sarasola, habiendo luego la Srta. Máxima Yunes. La Srta. Vincenty contestó los discursos anteriores con palabras calidas, llenas de emoción y sentimiento.

Asistieron: las señoras de Morgado, Sarasola, de Luca, Mariño, Dietzel y Corvalán, Srtas. de Vincenty, Morgado, Sarasola, Yunes, Rieb, García, Salateo, Silvestrini y un grupo de jóvenes.

Verras

El 17 y el 25 de Septiembre se realizó la yerra en el establecimiento San Pablo del Sr. Martín Sarasola y el 19 en el establecimiento Santa Cruz del Sr. Antonio Sarasola, resultando ellas todo un éxito.

Municipalidad de Choele-Choele

A los conductores de vehículos en general

A los efectos de una mejor organización del tráfico dentro del ejido de esta Comuna, se hace saber que desde la fecha serán aplicadas en forma estricta las disposiciones de la Ordenanza relativas a Patentes de Rodados y Reglamento de Tráfico, cuyos artículos se transcriben a continuación:

Arts. 33 y 39.— Todo conductor de vehículos automotores deberá estar munido del carnet o libreta de conductor expedida por esta Municipalidad. No se expedirán libretas a menores de 17 años.

Art. 42.— Todo vehículo debe conservar su izquierda y aminorar la marcha al encontrarse con otro para facilitar el paso, igualmente en las vueltas y dentro de la planta urbana no exceder la velocidad de 30 kilómetros por hora; debiendo llevar los faros encendidos en horas de la noche como también dar aviso con la bocina antes del cruce de las calles; al notar la proximidad de otro vehículo. El tráfico por la Avenida San Martín se efectuará a una sola mano, conservando la izquierda por cada costado de la plazaleta.

Art. 43.— Cualquier infracción a los artículos 33, 39 y 42 será reprimida sin contemplación alguna con multas de diez pesos, que se aplicará al conductor o al propietario del vehículo, sin perjuicio de obligar a observar lo prescripto en los mismos o inhabilitación en caso de contravenciones reiteradas.

Choele-Choele, 9 de Septiembre de 1939.

Nicolás S. Palacios
Secretario

Enrique Gadano
Presidente Municipal

Peluqueria PAISA Cesar D'Angelis

(Frente al "Hotel Argentino")

Choele-Choele

(o) CASA "DARWIN" (o)

— RAMOS GENERALES —
— FRUTOS DEL PAIS —

L. MOHEDANO É HIJO

SUCESORES DE MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la nafta y Productos:

ENERGINA
DARWIN

NEUMATICS PRESTONE
F. C. SUD